



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
2.4.0. - Ufficio Statistica E Tempi Della Citta' 2.4.0. - Amt für Statistik und Zeiten der Stadt	3864	05/11/2021

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL SERVIZIO “ORGANIZZAZIONE DELLA CELEBRAZIONE DEL 20° ANNIVERSARIO DELLA BANCA DEL TEMPO DI BOLZANO” NEL MESE DI NOVEMBRE 2021 ALL’ASSOCIAZIONE BANCA DEL TEMPO DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DI SPESA.IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO € 1.688,00 (ESENTE IVA). CIG Z3533B12D3

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE DIENSTLEISTUNG „ORAGANISATION DER JUBILÄUMSFEIERZUM 20-JÄHRIGEN BESTEHEN DER ZEITBANK BOZEN“ IM MONAT NOVEMBER 2021 AN DEN VEREIN ZEITBANK BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN. GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG EURO 1.688,00 (MEHRWERTSTEUERBEFREIT). CIG Z3533B12D3

LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO 2.4 - STATISTICA E TEMPI DELLA CITTÀ

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021-2023 limitatamente alla parte finanziaria;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "*BILANCIO 2021 – 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) – PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI*" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;

visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015, con la quale vengono individuati gli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti;

vista la determinazione dirigenziale n. 2203 del 12.06.2020 della Ripartizione 2 con la quale il Direttore della Ripartizione 2 provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021-2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "*HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN*", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 2 Nr. 2203 vom 12.06.2020, kraft derer der Direktor der Abteilung 2 – die HVP - Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

vista la determinazione dirigenziale della Ripartizione 2 n. 7252 del 19.07.2018 di nomina generale del responsabile unico del procedimento (RUP) ai sensi dell'art. 4 comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del responsabile dell'esecuzione del contratto (DEC).

vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettando le lettere d'invito per servizi e forniture.

vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettando le lettere d'invito per servizi e forniture".

visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 2 Nr. 7252 vom 19.07.2018 zur allgemeinen Ernennung des einzigen Verfahrensverantwortlichen (EVV) im Sinne des Art. 4, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ und des Verantwortlichen für die Ausführung des Vertrages.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr.98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

premessò che tra i compiti dell'Ufficio Statistica e Tempi della Città vi è quello di sviluppare progetti innovativi di politiche temporali, nell'ottica di un miglioramento della qualità della vita dei cittadini e delle cittadine della città di Bolzano;

Diese Gemeindeverwaltung hat es sich zum Ziel gesetzt hat, innovative Projekte zur Zeitgestaltung zu erarbeiten, im Hinblick auf eine Verbesserung der Lebensqualität der Bürgerinnen und Bürger und der allgemeinen Qualität der Stadt.

preso atto che lo sviluppo di una cultura dei tempi risulta essere uno degli obiettivi strategici previsti dal "Piano dei Tempi e degli Orari della Città di Bolzano" – approvato dal Consiglio comunale in data 17.03.2005;

Ein strategisches Ziel des „Zeitleitplanes der Stadt Bozen“, vom Gemeinderat am 17.03.2005 genehmigt, ist die Entwicklung einer menschengerechten Zeitkultur.

tenuto conto dell'opportunità di realizzare con regolare scadenza apposite iniziative di sensibilizzazione della cittadinanza bolzanina su questo importante tema;

Es besteht die Möglichkeit, regelmäßig Initiativen zur Sensibilisierung über dieses wichtige Thema für die Bürger/innen von Bozen zu organisieren.

considerato che la diffusione della Banca del Tempo sul territorio costituisce uno degli obiettivi delle politiche temporali riferito all'uso del tempo per fini di reciproca solidarietà e interesse;

Die Ausweitung des Netzes von Zeitbanken auf dem Territorium ist eines der Ziele der Zeitpolitik, in Bezug auf den Austausch von Zeit zum Zweck gegenseitiger Solidarität und Interessenswahrnehmung.

preso atto che quest'anno ricorre il 20° anniversario della fondazione della Banca del Tempo di Bolzano, nello specifico nel mese di novembre;

Es wurde zur Kenntnis genommen, dass im Monat November diesen Jahres die Zeitbank von Bozen ihr 20-jähriges Jubiläum feiert.

visto il programma proposto dall'Ufficio Statistica e Tempi della Città per la giornata di celebrazione dell'anniversario fissata per il 20 novembre che prevede:

Es wurde Einsicht in das Programm für die Jubiläumsfeier genommen, vorgeschlagen vom Amt für Statistik und Zeiten der Stadt, welches am 20. November stattfinden wird und Folgendes vorsieht:

- un incontro con i soci della Banca del Tempo a cui partecipa la Presidente dell'Associazione Nazionale della Banche del Tempo, Leonina Grossi;
- una visita guidata nella parte medievale della città;
- un concerto serale a cura del gruppo "Duo Granato";
- ein Treffen mit den Mitgliedern der Zeitbank, an dem die Präsidentin der Nationalen Vereinigung der Zeitbanken, Leonina Grossi, teilnimmt;
- eine Führung durch den mittelalterlichen Teil der Stadt;
- ein Abendkonzert der Gruppe "Duo Granato";

Premesso che si è reso necessario provvedere
Determina n./Verfügung Nr.3864/2021

Vorausgeschickt, dass die Vergabe der
2.4.0. - Ufficio Statistica E Tempi Della Città
2.4.0. - Amt für Statistik und Zeiten der Stadt

all'affidamento del servizio di organizzazione della giornata di celebrazione di cui sopra;

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico „Banca del Tempo di Bolzano“ per i motivi di cui sopra;

vista la disponibilità dimostrata dalla Banca del Tempo di Bolzano a svolgere, su richiesta dell'Ufficio Statistica e Tempi della Città, le seguenti attività:

- individuazione, affitto ed allestimento di una sala idonea per l'incontro con i soci;
- invito e ospitalità della referente Leonina Grossi, che è Presidente dell'Associazione Nazionale delle Banche del Tempo;
- organizzazione di un rinfresco;
- organizzazione di una visita della città medievale;
- organizzazione di un concerto (gruppo "Duo Granato") alla Chiesa Evangelica Luterana;

vista la richiesta di preventivo all'associazione Banca del Tempo di Bolzano prot. n. 0256878/2021 del 19.10.2021 per l'organizzazione della giornata di celebrazione del 20° anniversario della Banca del Tempo,

visto il preventivo di spesa di data 22.10.2021 n. prot. 0261516/2021 per un importo complessivo di Euro 1.688,00 (esente IVA), ritenuto congruo in quanto si è ricorsi alla comparazione di offerte precedenti per commesse analoghe;

ritenuto opportuno affidare l'incarico per le attività inerenti all'organizzazione della celebrazione del 20° anniversario della Banca del Tempo alla medesima associazione;

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art.38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e

Dienstleistung „Organisation der Jubiläumsfeier“, wie vorher beschrieben, notwendig ist.

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ durchzuführen.

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer „Zeitbank Bozen“ aus den obgenannten Gründen ermittelt wurde;

In Anbetracht der von der Zeitbank Bozen bekundeten Bereitschaft, auf Ersuchen des Amtes für Statistik und Zeiten der Stadt folgende Tätigkeiten auszuführen:

- Ermittlung, Anmietung und Gestaltung eines geeigneten Raumes;
- Einladung und Beherbergung der Referentin Leonina Grossi, die Präsidentin der Nationalen Vereinigung der Zeitbanken ist;
- Organisation eines Umtrunkes;
- Organisation einer Führung durch die mittelalterliche Stadt
- Organisation eines Konzertes (Gruppe "Duo Granato") in der evangelisch-lutherischen Kirche.

Die Zeitbank Bozen wurde mit der Anfrage Protokollnummer 0256878/2021 vom 19.10.2021 um einen Kostenvoranschlag für die Jubiläumsfeier des 20. Jahrestages der Zeitbank gebeten.

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 22.10.2021 Prot. Nr. 0261516/2021 für eine Gesamtausgabe von Euro 1.688,00 (MwSt. befreit), da man den Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für ähnliche Aufträge vorgenommen hat.

Es erscheint zweckmäßig, die Zeitbank Bozen selbst mit der Organisation der Jubiläumsfeier zum 20-jährigen Bestehen der Zeitbank zu beauftragen.

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26 Abs. 2, Art. 38 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015,

ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

La Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare l'organizzazione della celebrazione del 20° anniversario della Banca del Tempo di Bolzano all'associazione Banca del Tempo Bolzano nel mese di novembre 2021, per le motivazioni espresse in premessa, per l'importo di Euro 1.688,00 (IVA esente) ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 22.10.2021 n. prot. 0261516/2021, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38 della Legge Provinciale n. 16/2015 e ss.mmi.ii e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di quantificare in euro 1.688,00 (IVA esente) l'importo complessivo del servizio, compresi gli eventuali costi per la sicurezza;
- di approvare la spesa derivante di euro 1.688,00 (IVA esente);
- di imputare la spesa complessiva di euro 1.688,00.(IVA esente) come indicato nel prospetto allegato;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 132/2020), dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al

i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

V E R F Ü G T

DIE DIREKTORIN DES AMTES FÜR STATISTIK UND ZEITEN DER STADT

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- den Auftrag für die Jubiläumsfeier zum 20-jährigen Bestehen der Zeitbank Bozen im Monat November 2021 dem Verein Zeitbank Bozen zu erteilen, aus den vorher dargelegten Gründen., gegen einen Betrag von Euro 1.688,00.- (MwSt. befreit), zum Tarif und zu den Bedingungen aus dem Kostenvoranschlag vom 22.10.2021, Protokollnummer. 0261516/2021, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“;
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 1.688,00.- (MwSt. befreit) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden;
- die daraus entstehende Ausgabe von € 1.688,00.- (MwSt. befreit) zu genehmigen;
- die Gesamtausgabe von € 1.688,00.- (MwSt. Befreit) wie in der Anlage angegeben zu verbuchen;
- gemäß Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 132/2020), Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den

quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Statistica e Tempi della Città che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con il soggetto affidatario;

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.

Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle suddette procedure di affidamento fino a 40.000 con i quali si è stipulato il contratto.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dare atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP/della RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse

Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit dem Zuschlag erhaltenen Subjekt abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Statistik und Zeiten der Stadt hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,

- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,

- es wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.

Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den genannten Vergabeverfahren bis zu 40.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,

- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EVV mit dem genannten Auftrag vorliegt.

- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie

sono esigibili, come da allegato contabile;

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
 - festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
 - Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2021	U	4444	12051.03.020200001	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	1.688,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
PROFANTER SYLVIA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

3192a9a67da1b0a2d0341382b130be66a87cf71f0f7a33a9cd4eecdfe1e49b - 7203372 - det_testo_proposta_27-10-2021_14-15-03.doc
4202feef59ffe5e6d70dbc42244476fffeada2f06e72a4ce805be7fec70228c4 - 7203374 - det_Verbale_27-10-2021_14-15-17.doc